

# wijkblad



## Overhoven

8e jaargang - nr. 8 - sept. 1982

### Doki-Voki-nieuws

Zaterdag 25 september om 11.00 uur is het zover! Stralende zon, een gezellige sfeer, zeer originele spelen, en dat allemaal op de speelplaats van de St. Jozefschool, in het teken van DOKI-VOKI '82.

Dit is dan intussen de vierde Doki-Voki-actie al, die door de Overhovense kinderen op touw gezet wordt!

Zoals eerder vermeld, volgt hier dan het volledige programma van Doki-Voki '82:

#### \* Lotenverkoop:

In de eerste week van september wordt gestart met een loterij, waar van de hoofdprijs een HALF VARKEN is, dat naar wens eventueel door een slager diepvries-klaar gemaakt wordt. Gratis!! En dat is al mogelijk voor de prijs van één lot: fl. 1,-. Met meer loten hebt u natuurlijk meer kans.

Verder zijn er nog vele mooie prijzen te winnen, ook voor de kinderen. Eventueel overblijvende loten worden dan verkocht op de

#### \* Fancy-fair

op zaterdag 25 september, van 11.00 tot 18.00 uur, op het schoolplein van de St. Jozefschool.

Als het weer een beetje meewerkt, kunt u zelfs het halve varken komen bewonderen en in ieder geval de andere mooie prijzen! Voor één gulden bent u erbij!!!!

Deze Fancy-fair bestaat verder uit kraampjes met prachtig wit porcelein tegen belachelijk lage prijzen! Uit kraampjes met Keulse potten, Spaans hout, letterbakfiguurtjes, gebruiksvoorwerpen etc., tegen spotprijzen.

Ook worden er kamerplanten verkocht voor prijsjes, waar je meteen de hele kamer voor kunt versieren.

Uiteraard zijn er weer derde wereld-artikelen voor de liefhebbers!

Er is dit jaar een stand met tempex Walt Disney-figuren, waarbij ook een complete verftafel aanwezig is, waar de figuren gratis geschilderd kunnen worden. Ze zijn er weer: de favoriete deegpoppen, waarvan er vorig jaar veel te weinig waren. En ook het gebruikte speelgoed is weer te koop. En dan niet te vergeten: de werkstukjes van onze eigen kinderen!! En... teveel om op te noemen! Kom zelf kijken op 25 september!!

Op deze Fancy-fair worden uiteraard de nodige spelletjes georganiseerd, en wel zeer originele. Hebt u wel eens gemikt op de „bewegende vogelpik“? Hebt u wel eens meegedaan aan het hondjes zwemmen, het sneeuwbal-gooien, de marmotten-autobaan? Of aan lollie-trekken, het ballon-prikken of het wijnflessen-ringwerpen?

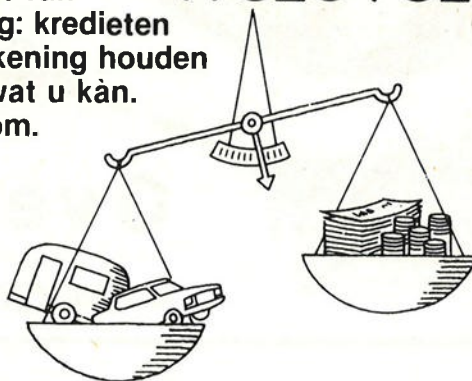
Al deze spelen zijn 25 september op de speelplaats van de St. Jozefschool! Met vele prijsjes, vooral voor de kinderen.



Ook zal de carnavalsvereniging „De Narre“ aanwezig zijn, met een echte rondrit in een heus treintje. Deze „alternatieve stadsrondrit“ door ons Overhoven staat uiteraard onder leiding van een „Narregids“. Dus dat belooft wat!! Vanaf 11.00 uur zal om de twintig minuten voor vertrek worden afgefloten op het station St. Jozefschool, waar men in het stationsgebouw rittenkaartjes kan kopen. Al met al wordt het een dolle boel; plezier voor jong en oud! En uiteraard ontbreken een natje en een droogje niet. Het is dus beslist de moeite waard om een bezoek te brengen aan deze Fancy-fair!

# Geld lenen? Akkoord. Maar doet u het weloverwogen!

Persoonlijke Lening en  
Doorlopend Krediet van  
Spaarbank Limburg: kredieten  
die nauwkeurig rekening houden  
met wat u wil en wat u kán.  
En daar gaat het om.



## Laat Spaarbank Limburg u voorlichten

Als Spaarbank Limburg u  
adviseert kunt u er zeker van  
zijn dat:

- u alleen verplichtingen op  
u neemt die u zonder  
zorgen aan kunt;
- u een lening afsluit (een  
'Persoonlijke Lening' of  
een 'Doorlopend Krediet')  
tegen tarieven, die tot de  
laagste van ons land  
behoren (kijkt en verge-  
lijkt u maar de tabellen!);
- u geen kosten behoeft te  
betalen;
- overlijdensrisiko steeds in  
het tarief is inbegrepen.

## Zeer voordelige tarieven

### Persoonlijke Leningen

u leent	jr. rente % *	12 mnd.	24 mnd.	36 mnd.	48 mnd.	60 mnd.	72 mnd.
3000	18 %	274	148	107	87	75	67
6000	17 %	544	294	211	170	146	130
8000	16 %	722	388	278	223	191	169
10000	15,5%	901	483	345	276	236	209
18000	14,7%	1615	863	614	491	417	369

\* De rente per jaar op basis van samengestelde interest.  
Max. krediet is f 30.000.—  
Tussentijdse bedragen zijn ook mogelijk.

### Doorlopend Krediet

krediet- limiet	rente per maand**	jaarrente % *	maandelijkse aflossing (36 maanden)
3000	1,15%	14,7	f 84,—
5000	1,15%	14,7	f 139,—
10000	1,15%	14,7	f 278,—
15000	1,15%	14,7	f 417,—
20000	1,15%	14,7	f 556,—
25000	1,15%	14,7	f 695,—

\*\* m.i.v. 1 februari 1982.

\* De rente per jaar op basis van samengestelde interest.

Max. krediet is f 30.000.—

Max. kredietruimte hangt af van uw inkomen.

Alle aflossingen kunt u steeds weer opnieuw opnemen.

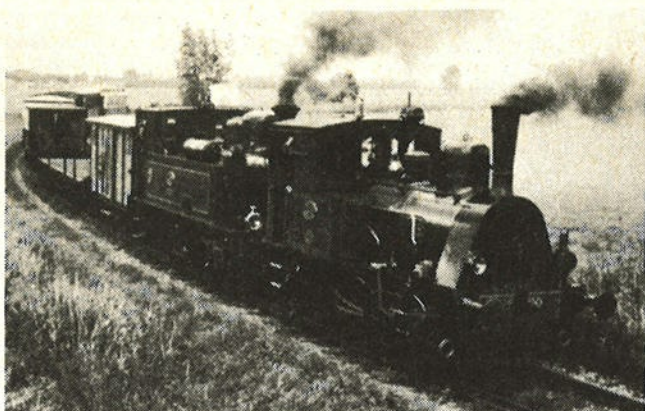
Rente wordt alleen betaald over de opgenomen bedragen.

Mocht u meer willen weten, bel dan op naar of loop  
even binnen bij een van de 45 kantoren van  
Spaarbank Limburg.



**spaarbank limburg**  
steeds attent voor elke cliënt

Broeksittarderweg 150a, tel. 16331



„Rondrit in een heus treintje” (niet dit natuurlijk!).

**\* Kerstkaartenverkoop:**

Deze succesvolle actie wordt ook dit jaar weer herhaald. Dus als u met het kopen van uw kerstkaarten wilt wachten op onze kinderen, dan hebt u niet alleen 10 mooie kaarten voor slechts fl. 2,50, maar dan hebt u ook onze actie gesteund!

**\* Musical:**

De traditionele musical wordt ook dit jaar weer, voor de vijfde keer, gerealiseerd!! De zesde-klassers zijn al volop bezig om dit optreden tot een groot succes te maken. U komt toch ook kijken op VRIJDAG 17 DECEMBER, in „Oos Kaar” naar „Opstand in de kribbe”?

Aanvang: 20.00 uur. Entree: fl. 2,50 volwassenen, fl. 1,50 kinderen.

De totale opbrengst van Doki-Voki '82 is weer bestemd voor het project van pater Bohnen.

Deze pater heeft in de sloppenwijken van de hoofdstad van Haïti, Port-au-Prince, een aantal kleine schooltjes gesticht waar hij vooral aan weeskinderen onderwijs, voedsel en kleding geeft!

In 1979, het jaar van het kind, werd de eerste aanzet gegeven voor de Doki-Voki-actie door onze Overhovense kinderen. Hieraan is ook de naam ontleend: door kinderen, voor kinderen: Doki-Voki!

Ook dit jaar werken alle kinderen van de Overhovense scholen mee aan deze geweldige actie. En dit jaar heeft Doki-Voki zich als doel gesteld: voor iedere klas één kind adopteren.

En dat betekent voor iedere klas een bedrag van fl. 250,—! Het bedrag dat Doki-Voki '82 moet opbrengen is dus groot. Uw hulp, beste mensen uit Overhoven, is hiervoor onontbeerlijk. In de afgelopen drie jaar hebben wij met z'n allen Doki-Voki steeds tot een succesvolle actie weten te maken, en dat zal dit jaar ongetwijfeld ook weer lukken. Als u ziet, wat Doki-Voki allemaal organiseert, zeker op de Fancy-fair, dan zult u 't met ons eens zijn: daar beleef je nog eens plezier aan!

Gaat u het zelf maar zien!!

## Reünie K.W.J./J.O.S. Overhoven

Het is inmiddels weer bijna één jaar geleden dat het oud-bestuur van de K.W.J./J.O.S.-sociëteit een reünie in de grote zaal van „Oos Kaar” organiseerde.

Deze reünie werd een groot succes. Ongeveer 100 oud-leden deinden (en dansten) mee met de „good old music” uit de zestiger jaren.

Vele herinneringen uit de „Jugendzeit” werden bovengehaald en ook menig glaasje bier werd gedronken op het heuglijk weerzien na vele jaren.

Menigeen verzuchtte tijdens deze „beat-night”: „Eén avond is eigenlijk veel te kort, kunnen we niet volgend jaar wéér bij elkaar komen?”.

### Vrijdag 8 oktober

Dit voorstel heeft bij de organisatie – het oud-bestuur van de J.O.S.-soos en de c.v. de Narre – bijval gevonden. Ook gezien het feit dat een behoorlijk aantal oud-leden vorig jaar (noodgedwongen) verstek moest laten gaan, heeft men besloten om op vrijdag 8 oktober a.s. weer een „beat-night” te organiseren.

Op deze vrijdag zwaaien vanaf 20.30 uur de deuren van „Oos Kaar” weer wijd open voor de oud-leden van de voormalige K.W.J./J.O.S.-soos.

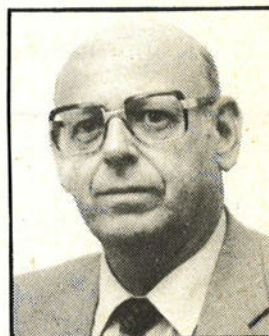
Via een aantal leuke effecten in de grote zaal en op de „auw buun” probeert het organiserend comité een stukje sfeer van het vroegere bovenzaaltje terug te brengen.

Het oud-bestuur nodigt samen met de oud-discjokeys reeds bij deze alle oud-KW.J.- en J.O.S.-leden uit voor een avond vol „te gekke muziek”, plezier en fijne herinneringen.

Namens het oud-bestuur K.W.J./J.O.S.  
en de c.v. de Narre,  
Frans Cremers

## Tot ridder geslagen

Overhoven is sinds 27 augustus een echte ridder rijk. Hij sloeg de drie voorbereidende onderscheidingen over en werd meteen door de koningin verheven tot Ridder in de Orde van Oranje Nassau. Het is de heer Kroon van de Rijksweg Noord 276.



Door een dergelijk vorstelijk gebaar wordt er ineens een spot op iemand gericht. Er gaat dan een zoeklicht over een grote menigte van harde en stille werkers en blijft plotseling bij één persoon staan. Onverwachts. Overrompend. Dat overkwam de heer Kroon in het Marriot-hotel te Amsterdam tijdens een bijeenkomst van de kopstukken van Detex, d.w.z. de Stichting Vakopleiding Textiel Detailhandel. Het is minstens een blijk van grote waardering.

Hij heeft zijn verheffing tot de ridderstand te danken aan zijn stug volgehouden zware taak als rondreizend leraar voor Textielwarenkennis, dat nodig is voor het textielbrevet en vestigingsdiploma.

Het was maar heel gewoon, dat hij 's morgens van Sittard naar de textielschool van Nijmegen reed, 's middags van Nijmegen naar Maastricht trok en 's avonds opnieuw voor de klas stond in Venlo. Nagenoeg alle textielwinkelhouders en leidinggevende personen van textiel fabrieken in Brabant en Limburg hebben van hem les gehad en voor hem examen gemaakt op de scholen van Breda, Den Bosch, Eindhoven, Nijmegen, Venlo, Heerlen en Maastricht. In de beginperiode hoorde daar ook nog Zeeland bij: Goes en Middelburg. Het moeten er ongeveer 12.500 geweest zijn: zo'n 300 cursisten per lichting.

Hij hield het 40 jaar vol. Dat betekent, dat hij onder de oorlog in 1942 al begonnen is, trein-beschietingen riskerend.

zie verder pag. 5

# CITROËN

Alles in één hand:  
VEILIGHEID  
ZUINIGHEID  
COMFORT



Autobedrijf **NIZET b.v. Sittard**

Industriestraat 14, Sittard (04490) 11051  
Rijksweg Noord 188 Sittard (04490) 12455

## DE SPAR

TEVENS POSTAGENTSCHAP

P. KUSTERS-GEELEN  
Tel. 12940  
Overhoven

### Stichting wijkblad:

L. Verheije, Pater Chevalierstraat 18, tel. 10333  
Ph. Schaeken, Aerwinkelstraat 1, tel. 17281  
W. Göertz, Geldersestraat 30, tel. 16655  
I. Bartholomeus, Walborgstraat 12, tel. 11752  
C. v. Osch, Aerwinkelstraat 13, tel. 21297  
J. Lemmens, Dr. Philipsstraat 14, tel. 19956.  
Pater J. Janssen, Geldersestr. 39, tel. 12163.  
J. v. Eijk, Walborgstr. 3, tel. 22317.  
W. Munsters, Dr. Philipsstr. 47, tel. 19684.

**Kopij inleveren vóór 7 oktober**

### HERENKAPSALON

## H. CLAESSEN-DOEMENS

geopend van 8.00 - 13.00 uur  
alleen op afspraak

Oude Heiweg 33 – Overhoven  
Tel. 12303

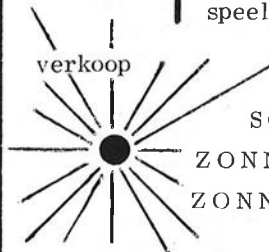
## G. HAAS

**Overhoven 103 Sittard**  
**Tel. 13194**

elektro  
wasautomaten  
koelkasten  
klassieke en moderne verlichting  
installatiematerialen  
geschenkartikelen  
luxe huishoudelijk  
kleinmeubelen  
glas - porcelein - aardewerk  
speelgoed

verkoop

demonstratie



SOLARIA  
ZONNEBANKEN  
ZONNEHEMELS

Bruiningskuur mogelijk.  
Voor f 75,-- een gezonde kleur.  
Na 10 dagen heerlijk bruin.  
Vraag vrijblijvend inlichtingen of maak een afspraak.

DE GOEDE MERKEN  
FIETSEN EN BROMFIETSEN  
KOOPT U BIJ

## F. Stienen

Rijksweg noord 161,  
Sittard, tel. 12170

Voor vlees en vleeswaren

### SLAGERIJ

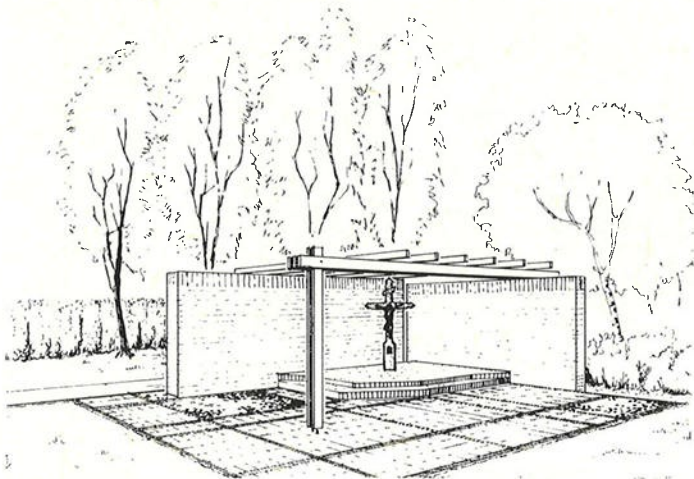
## Schmeits-Haas

Overhoven

Oude Heiweg 3  
Sittard  
Tel. 13196

Nu heeft hij er een streep achter gezet, hoewel de Detex hem eigenlijk nog niet wilde laten gaan. Het komt hem toe, dat hij na al die overvolle en zware dagen nu in 1982 eindelijk meer aandacht kan gaan besteden aan zijn hobby's: het kijken naar voorbijsnellende wielrenners en naar de stilstaande sterren en het fotograferen van esthetische objecten. En ook zal hij zo nu en dan nog wel eens samen met anderen kijken naar het zilveren ridderkruis, dat hem om zijn verdiensten voor het land werd gegund.

## Het dorpskruis van Overhoven



De stand van zaken met betrekking tot het dorpskruis is op het ogenblik als volgt.

Zoals bekend en zoals medegedeeld in het vorige nummer van ons wijkblad, is de situering van het kapelletje rond het kruis enigszins gewijzigd. Dat gebeurde op verzoek van de omwonenden en overige belangstellenden op de informatieavond van 7 juli jl.

Van gemeentewege bleken hiertegen geen bezwaren te bestaan. Gesteld mag worden, dat de gemeente ons hierin zeer welwillend is geweest. Door bemiddeling van die zijde zal het kruis ook 's avonds verlicht worden door aansluiting op de straatverlichting.

Trouwens, ook van andere zijde is ons hulp toegezegd bij de wederoprichting van het kruis. Wij zijn daar de betreffende personen en bedrijven zeer dankbaar voor.

Mede als gevolg hiervan zullen de eigenlijke werkzaamheden tegen medio september kunnen starten. Als alles volgens plan verloopt, zal het kruis in de tweede helft van oktober op zijn nieuwe plaats staan. Gedacht wordt om een inzegening te houden op zondag 24 oktober a.s. Hoe dit precies zal geschieden, is thans nog niet bekend. Daarover zal trouwens gepraat moeten worden met de omwonenden.

Gesteld werd „als alles volgens plan verloopt”. Dat wil óók zeggen, als het financiële gedeelte rond is. Ook daarover willen wij graag enkele mededelingen doen.

### Financiële actie

Omdat het dorpskruis van geheel Overhoven is, zal iedereen in de gelegenheid worden gesteld, zijn steentje bij te dragen. Medio september zal daartoe huis-aan-huis een brief worden bezorgd. Daarin zal uw bijdrage gevraagd worden. U kunt uw gift overmaken op rekening 4375.58.681 bij de Amro-bank ten gunste van Comité Dorpskruis Overhoven. Dat kan ook per giro gebeuren. Het gironummer van de Amro-bank luidt: 105.00.85; gelieve daarbij te vermelden dat het bedrag bestemd is voor rekening 4375.58.681 van het Comité Dorpskruis Overhoven.

U hoeft uiteraard niet te wachten op deze brief. Indien u spontaan een bedrag, groot of klein, zou willen overmaken, kan dat onmiddellijk geschieden op bovenstaande wijze. Vindt u deze wijze van betaling te omslachtig, dan mag u het natuurlijk ook afgeven op de pastorie! Elk bedrag op elk tijdstip van de dag is welkom!

### Oud-Overhovenaren

Hoewel deze financiële actie op 't ogenblik dat dit geschreven wordt, nog pas in voorbereiding is, vernamen wij toch al, dat diverse oud-Overhovenaren (en er zijn er heel wat!) middels een gift aan deze actie willen getuigen van hun gevoelens jegens de oude „Heimat”. Wij vinden dit meelevend met onze huidige wijk des te zinvoller, nu steun verleend wordt aan een actie die nog iets van dat „Euverhoave van vruiger” terugbrengt temidden van alle uitbreidingen, modernisering en nieuwbouw.

Ons zijn niet alle namen bekend van deze oud-Overhovenaren, en zeker niet hun adressen. Daarom mogen wij een beroep doen op de Overhovenaren van heden om de hier bedoelde familie, vrienden en kennissen elders van deze financiële actie en het doel waarvoor deze gehouden wordt, op de hoogte te stellen. Het Comité Dorpskruis Overhoven is iedereen daar zeer erkentelijk voor!

Er zijn er al geweest!

Diverse giften zijn trouwens al binnen. Zelfs al een enorme gift van duizend gulden! Wij hopen, dat het goede voorbeeld óók hier goed doet volgen! Er is namelijk ook veel nodig. In totaal ruim 5.000 gulden. En dat is een enorm bedrag. Het comité rekent echter op de Overhovenaren. De comitéleden voelen zich hierin gesterkt om de eenvoudige reden, dat zij de Overhovenaren kennen: en wat in Overhoven mogelijk is.....

### Situering

Om duidelijk te laten zien, hoe het kruis in de omgeving is gesitueerd, plaatsen wij hierbij nog een tekening, die alles beter aanschouwelijk maakt.

## Proficiat!



Hoewel de daaraan verbonden feestelijkheden in de afgelopen weken plaatsvonden, zijn nog enkele jubilea te memoreren.

Op 29 augustus herdacht Pater Sneekes zijn 40-jarig priesterfeest. Op zijn eigen wens werd er niet omslachtig feestgevierd. Niettemin kwamen heel wat Overhovenaren naar de dankdienst en drukten hem na afloop de hand. Zulks ondanks de Sint Rosakermis die in de stad bij schitterend zomerweer werd gevierd. Mede namens heel velen nog van harte proficiat en nog vele jaren!

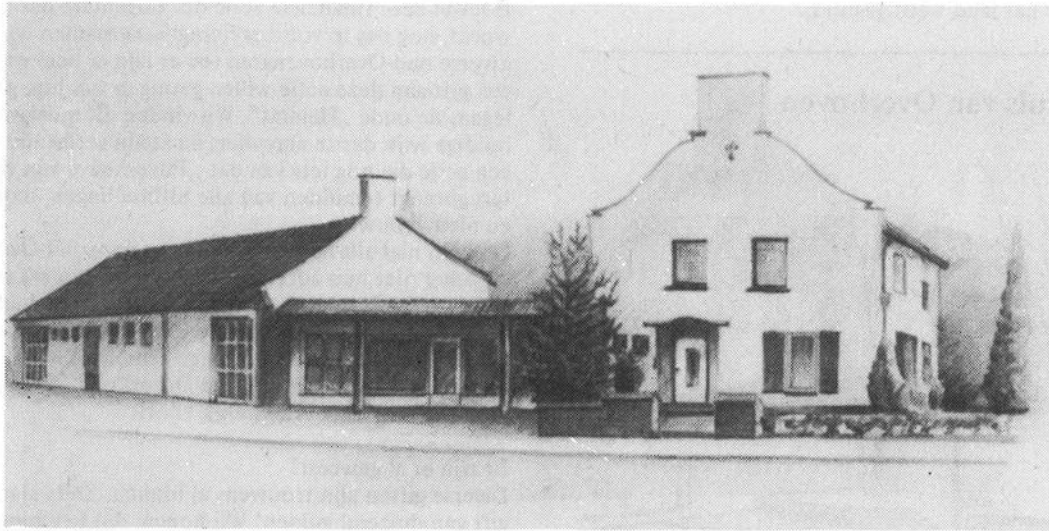
Een week later, om precies te zijn op zondag 5 september, was zuster Antonia 60 jaar in het klooster. De viering geschiedde met een eucharistieviering in de kapel van Mariahof. Mede omdat zuster Antonia heel wat jaren van dat lange kloosterleven in dienst stelde van de St. Josephschool, was een hartelijk proficiat ook hier op zijn plaats. Namens diegenen die er niet bij waren op de feestdag: veel dank en hopelijk nog vele jaren!

Een heel wat priller jubileum vierde het dameskoor: de dames vierden hun tienjarig bestaan van het koor. Zij deden dat intern en op gepaste wijze. Van enig feestgedruis is naar buiten niets gebleken. Ook hier is een woord van dank op zijn plaats voor de vele diensten bewezen aan kerk en samenleving!

Tenslotte nog een welgemeend proficiat aan het adres van Math Nohlmans, die op zondag 5 sept. jl. bij „'t Zittesj Schöttesfees” de keizerstitel wist te behalen.

# SLIJTERIJ GILISSEN-NOHLMANS

Rijksweg noord 235 Sittard Tel. 12362



VOOR AL UW DRANKEN

VOOR AANLEG EN ONDERHOUD VAN  
SIERTUINEN NAAR



*Eh. P. Swinkels*

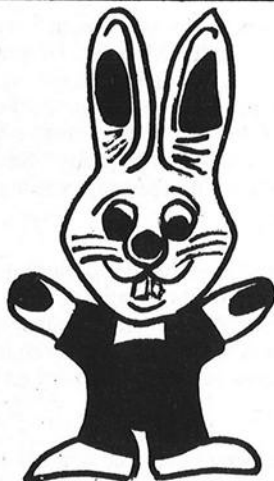
BOOM- en ROZENKWEKERIJEN  
TUINARCHITECTUUR-HOVENIER

Rijksweg Nrd. 162 — Sittard — Tel. 04490-12736

UW OPTICIEN

**LEON DE WEVER**

STEENWEG 72  
SITTARD



- Rolluiken
- Zonweringen
- Woninginrichting

**Haas-Kamps  
Sittard**

Overhoven 103a  
tel. (04490) 16318



**Pastores:**  
C. Koppers  
J. Janssen  
J. Sneekes  
Geldersestraat 39,  
Sittard (04490-12163)  
giro: 1 03 53 14 t.n.v.  
Parochie H. Hart

## Europees lekenforum

Van 9 tot 13 juli heeft in Vught het zevende congres van het Europees forum van nationale lekencomités plaatsgevonden over „Christenen in de hedendaagse maatschappij”. Ruim 150 personen uit 18 landen hebben aan het congres deelgenomen. De Nederlandse delegatie, samengesteld door de werkgroep „Internationale Betrekkingen” van de Katholieke Raad voor Kerk en Samenleving, stond onder leiding van drs. J. Muytjens, algemeen overste van de Broeders van Maastricht.

Vanuit Duitsland werd gesteld dat in het „Avondland van het Westeuropees Christendom” een grotere verantwoordelijkheid voor de christenen is weggelegd. Toch zullen we ons denken over het geloof moeten verbreden en laten inspireren door het Aziatisch en Afrikaans christelijk denken.

Verder werd opgemerkt dat een betere verhouding tussen hiërarchie en leken noodzakelijk is; pastorale raden van priesters en leken moeten nog meer gestalte krijgen; sociale taken zijn voor de christenen van groot belang: kleinschaligheid is in ontwikkeling.

In de werkgroepen zijn deze onderwerpen volop in discussie. Nadat een analyse gemaakt werd op de verschillende terreinen van gezin en andere samenlevingsvormen, onderwijs en opvoeding, cultuur en wetenschap en politiek sociaal-economisch beleid en werkloosheid als maatschappelijk probleem nummer één werd ervaren, kwamen tekenen van hoop duidelijk naar voren. Signalen van een ander kerkbeeld en een ruimer gezinsbeeld; betere huwelijksvoorbereiding; meer oog voor elkaar in parochies; het adopteren van „grootouders” zijn zichtbaar. Onmiskenbaar voor de ontwikkeling en ontplooiing van de mens werd volwassenvorming, in het kader ook van de vrijetijdscultuur, geacht.

De voorzitter van de Nederlandse delegatie verklaarde na afloop van het congres dat de leken in de Rooms-katholieke kerk veel meer verantwoordelijkheid voor elkaar kunnen nemen en elkaar veel meer te bieden hebben dan ze vaak denken. Veel mensen zijn nog steeds geneigd alles van de geestelijkheid te verwachten, die vervolgens de schuld krijgt als het fout loopt. Een van de Nederlandse delegatieleden, prof. dr. J.A. Stalpers, is van mening dat in Nederland grote behoefte bestaat aan plekken waar inspiratie vanuit gaat. Hij ziet een gebrek aan en zelfs een afkeer van grondigheid en diepte.

De Nederlandse delegatie is bezorgd over de bereikbaarheid van de jeugd. Bij veel jonge mensen is nog maar weinig méér blijven hangen dan een zeker religieus gevoel, maar nauwelijks een visie of fundament van waaruit wordt geleefd en waar het naar toe gaat. Nu de mensen de leer niet meer van bovenaf krijgen opgelegd, zijn velen er vanuit zichzelf niet naar op zoek, zo stelt Stalpers vast.

Een belangrijke taak ziet de Nederlandse delegatie in de media. Onderzoek wijst uit dat de jonge generatie ongeveer de helft van al haar informatie uit de televisie betreft. Deze is daarmee in feite geworden tot een even belangrijke opvoeder als de school. Stalpers pleit voor een „omroepparlement”, waarmee we ons in ieder geval meer bewust kunnen worden wat er gebeurt en of we dat willen.

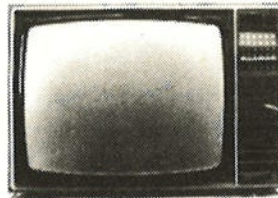
Het eerstvolgend Europees lekenforum vindt over twee jaar plaats. Als thema is voorgesteld:

„Vrede, hoe bouw je die op, hoe kun je opvoeden tot vrede?”

Aansluitend bij bovenstaand artikel is wellicht interessant een publikatie over een onderzoek gehouden door het H.T.P. (Hogeschool voor Theologie en Pastoraat) te Heerlen.

### Motivatie voor theologiestudie

Bijna de helft van de studenten aan de Heerlense H.T.P. komt tot de theologiestudie dank zij personen of activiteiten binnen het verband van een parochie. Dat blijkt uit een onderzoek op de H.T.P. De school zelf blijkt de op één na belangrijkste stimulator te zijn. Een kwart van de studenten heeft zijn motivatie op de middelbare school opgedaan. De gemiddelde leeftijd van de eerstejaars op de H.T.P. is de laatste twee jaar stijgende. Zo gaat eenderde van de studenten niet rechtstreeks van de middelbare school naar de theologieopleiding. De onderzoekers concluderen voorzichtig dat de studie van de theologie een hogere geestelijke rijpheid veronderstelt dan jongelui van 18/19 jaar gewoonlijk in huis hebben.



„... dat de jonge generatie ongeveer de helft van al haar informatie van de televisie betreft!”

Uit gesprekken met pastores, katecheten en schooldekanen is naar voren gekomen dat bij veel jongeren het geloof een onontdekt en ondergesneeuwd gebied is. Dikwijls zien ze niet wat ze eraan hebben. Praten over het geloof lijkt nog een groter taboe. De weg van niet weinig jongeren naar het geloof als belangrijke levensdimensie blijkt vaak via concrete mensen te lopen. Getroffen door de diepe waarden die anderen voorleven, komen zij zelf op het spoor van waarden die het leven uiteindelijk zinvol maken en soms tot de blijde boodschap waaraan Jezus van Nazareth gestalte heeft gegeven vanuit zijn geloof in een alles dragende God. Veel ouders en pastores weten deze ontdekkingsreis niet te begeleiden. Het ontbreken van jonge pastorale werkers en werksters met wie jongeren zich kunnen identificeren is daarom een enorme handicap. Daarom is het van kapitaal belang dat in de parochies goed jongerenwerk draait.

### Weekendiensten artsen

zaterdag 18 september : dr. Snijders  
zondag 19 september : dr. van Noord  
zaterdag 25 september : dr. Ruers  
zondag 26 september : dr. Winters  
zaterdag 2 oktober : dr. Hack  
zondag 3 oktober : dr. Verheye  
zaterdag 9 oktober : dr. de Ree  
zondag 10 oktober : dr. de Ree  
zaterdag 16 oktober : dr. Ruers  
zondag 17 oktober : dr. Winters  
zaterdag 23 oktober : dr. Jessen  
zondag 24 oktober : dr. Jessen  
Patiënten voor de groepspraktijk, Rijksweg Nrd. 75, kunnen zich tijdens het weekend voor spoedgevallen wenden tot groepspraktijk Rijksweg N. 75, tel. 17841.  
Patiënten van de huisartsen H. Ewalds en J. Even kunnen tijdens het weekend voor spoedgevallen terecht op Hodgesstraat 9 (Limbrichterveld), tel. 22811.

### Spreekuur Maatschappelijk Werk

De spreekuurtijd Maatschappelijk Werk is iedere dinsdagmorgen van 10.00 - 11.00 uur in de pastorie, Geldersestraat, tel. 12163.

ELECTRO

## Jac Schmeits

Elektrische apparaten en -installaties

Oude Heiweg 1  
Tel. 15021



## Autorijschool K.Th. BEX

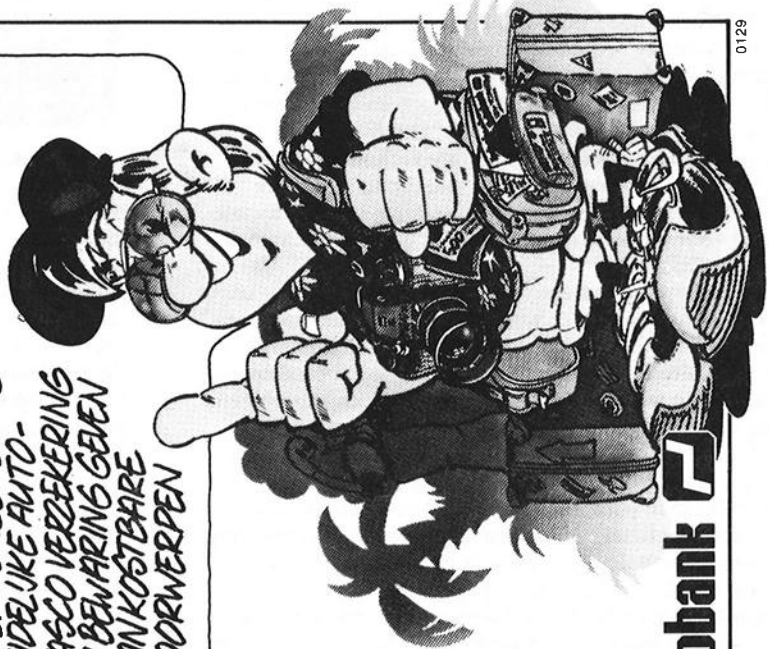
Kastelenweg 16  
6136 BJ Sittard  
tel. 16054

RIJKS-GEDIPLOMEERD  
DSM EN ZIEKENHUIS 10% REDUCTIE

# ONBEZORGD OP VAKANTIE?

Dan eerst alles goed regelen bij de Rabobank.

- BUITENLANDS GELD
- REIS- EN EUROCHEQUES
- RABOBANK REISVERZEKERING
- INTERNATIONALE REIS- EN KREDIET- BRIEF OF
- INTERNATIONALE AUTOMOBILISTEN- HULP VERZEKERING
- TIJDELIJKE AUTO- CASCO VERZEKERING
- IN BEWARING GEVEN VAN KOSTBARE VOORWERPEN



Rabobank

0129

Hoofdkantoor: Tempelplein 15. Telefoon 04490-17272  
Bijkantoren: Broeksittarderweg 154, Tunnelstraat 95, Veestraat 30



STICHTING EXPLOITATIE GEMEENSCHAPSHUIS OVERHOVEN

Grote en kleine zaal zeer geschikt voor:  
vergaderingen, bijeenkomsten, feesten, koffietafels, bruiloften, enz.

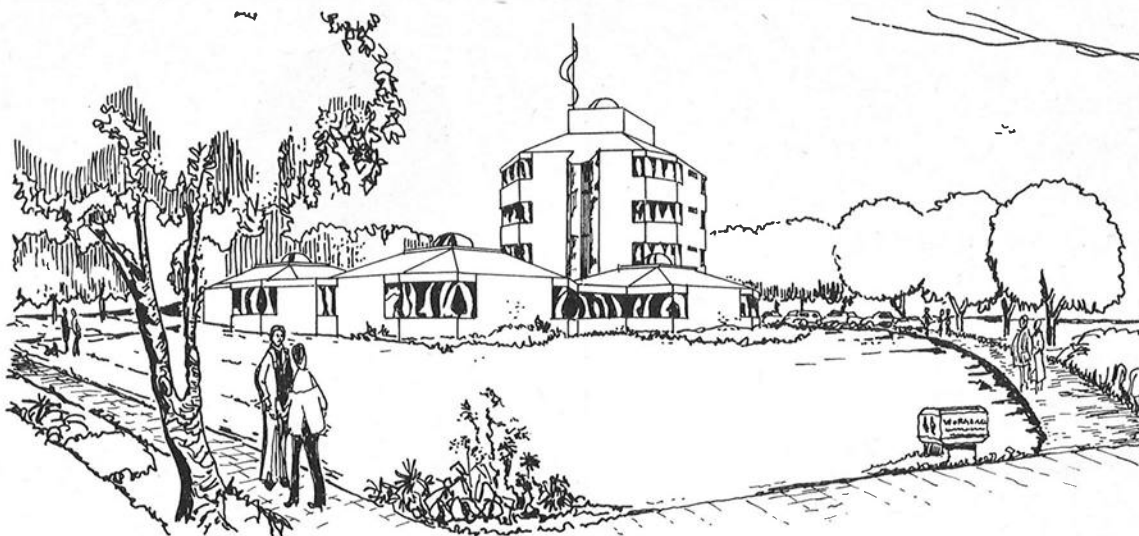
Geopend: dinsdag t/m zaterdag vanaf 16.00 uur.

Op zondag vanaf 10.30 uur.

Bij bijzondere situaties of gelegenheden kan van deze regeling worden afgeweken.

's Maandags is de accommodatie gesloten.





## Start nieuwbouw vormingscentrum Wormdael

Met enig feestvertoon werd op vrijdag 19 augustus jl. de eerste schop in de grond gestoken voor de nieuwbouw van vormingscentrum Wormdael. Dat gebeurde machinaal met behulp van een nogal uit de kluiten gewassen grondverzet-machine. Voor dit karweitje had het stichtingsbestuur de heer Frits Adams uitgenodigd, die als promotor en eerste directeur aan de wieg van het toen nog jonge centrum had gestaan. Dat is nu veertien jaar geleden. Sinds die tijd was men gehuisvest in een oud barakkenkamp: tijdelijk, zoals men toentertijd bij de start gesteld had. In dit blad is daarover nogal uitvoerig bericht in het begin van dit jaar. Op dat ogenblik werden door Wormdael min of meer vage plannen voor nieuwbouw in Sittard gesmeed, en meer be-

paald in onze wijk. Aan dat plannen kwam voorlopig een einde, nu binnen afzienbare tijd een adequate en eigentijdse huisvesting ter beschikking komt: oplevering van het gebouw is voorzien vóór de bouwvakvakantie 1983, tenminste indien alles volgens schema verloopt; op dat punt had het bestuur vele goede wensen in ontvangst te nemen bij de officiële start van de werkzaamheden. Tegen die tijd zullen wij nog wel eens terugkomen op het gebouw en op hetgeen daar voor de jeugd geschiedt.

Thans kunnen wij u een tekening aanbieden, die een beeld geeft van hoe het worden zal op de hoek Nolenslaan/Sportcentrumlaan, aan de overkant van de Sociale Academie. In dit laatste gebouw zijn eind augustus de eerste studenten ontvangen; geleidelijk zal dan het gehele gebouw in gebruik genomen worden. Daarmede is aan deze zijde van Overhoven (voorlopig?) de uiterste bebouwing voltooid. Hier ter plaatse is dat in ieder geval geschied met twee imposante gebouwen.

## Woningbouwactiviteiten

Buiten de nogal omvangrijke bouwprojecten die momenteel onderhanden zijn langs de Nolenslaan vinden er elders in onze wijk ook nog bouwactiviteiten plaats. Zelfs op betrekkelijk grote schaal geschiedt dat: met name in de omgeving van de Thorbeckestraat, waar thans 58 woningen gerealiseerd worden. Al moet onmiddellijk hieraan toegevoegd worden, dat de bouwplaats nogal aan het oog onttrokken is, zelfs zo, dat menig wijkbewoner niet op de hoogte is van wat aldaar te gebeuren staat. Het nieuwe woningcomplex ligt tussen de beek en de rij woningen die zich aan de oostelijke zijde bevinden van de voormalige Dorpsstraat (thans Overhoven genaamd).

Deze plaatsbepaling houdt al een belangrijke aanwijzing in omtrent de ligging: het is er zeer rustig (tenminste als het werk eenmaal klaar is); er is geen doorgaand verkeer. De gehele buurt ligt iets achteraf, met ruime parkeerplaatsen, veel groen en plantsoentjes, terwijl de woningen zelf over een eigen tuintje beschikken. Daarmee zijn er heel wat bijkomende voordelen opgenoemd, die garant staan voor een onbelemmerd woongenot.

De woningen zelf zijn onderverdeeld in diverse typen: er zijn er met één of met twee verdiepingen en beide typen zijn uitgerust met twee c.q. drie slaapkamers. Alle woningen zijn onder andere voorzien van ligbad. Aan de isolatie van muren en dak is extra zorg besteed, terwijl in de woonkamer en keuken dubbele beglazing is toegepast.

De woningen worden gebouwd door Marcel Muyres Al-

gemene Bouw B.V. naar een ontwerp van Architectenbureau Bonnemayer en Van Sprang te Maastricht. De opdracht tot de bouw werd gegeven door de Stichting Bejaardenhuisvesting en Dienstverlenende Instituten (S.B.D.I.) te Sittard.

Alle woningen van dit complex zijn huurwoningen. Hierbij dient te worden vermeld, dat deze huren vallen binnen de huursubsidiegrenzen.

Voor inlichtingen over deze huren of voor aanmelding als aspiranthuurder kan men terecht bij bovengenoemde S.B.D.I., die gevestigd is aan de Engelenkampstraat 47 te Sittard (telefoonnummer 10222). De eerste woningen zullen eind november gereed zijn voor bewoning. De laatste worden opgeleverd tegen voorjaar 1983.

Met het gereedkomen van dit complex zal er voorlopig wel een eind komen aan de grote groei van de wijk, want de meer omvangrijke bouwplaatsen beginnen geleidelijk aan op te raken. Voorlopig echter kunnen we de nog talrijke nieuwkomers bij voorbaat hartelijk welkom toeroepen!

### Blokfluitgroep

Beste jongens en meisjes, hebben jullie interesse om deel te nemen aan een blokfluitgroep? We repeteren op donderdagavond van 19.30 uur tot ca. 20.15 uur. Gitaristen, violisten of een organist zijn ook welkom. We starten op 23 september in de pastorie (Geldersestraat 39). Voor verdere informatie: Langeveld (tel. 16952) of Paumen (tel. 15872). Tot kijk!

VERZEKERINGEN  
HYPOTHEKEN  
FINANCIERINGEN  
PERSOONLIJKE LENINGEN

ASSURANTIE-KANTOOR

**J. Kempen en Zn.**

Geldersestraat 27  
Overhoven-Sittard  
Telefoon 12349



SCHOONHEIDSSALON

**Lia Kempen**

voor algehele huidverzorging

Depositaire: Dr. N.G. Payot  
Pier Augé

Beh. volgens afspraak. Tel. 12349  
Sittard, Geldersestraat 27

**IS UW DURE RIJLES**  
niet even het informeren waard?

**De eerste 10 rijlessen**  
per volledig lesuur à **f 29,50**  
voor schakel- en automaat.

Inlichtingen en aanmeldingen

**VERKEERSSCHOOL**

**DE MAASKETEN**

**HEISTRAAT 29 - SITTARD**  
Telefoon 04490-25333

**Ook voor uw MOTOR-OPLEIDING**  
**een SPECIALE AANBIEDING**

THEORIE IEDERE DINSDAGAVOND  
VAN 20.00 TOT 22.00 UUR  
IN OS KAAR.  
TOEGANG VOOR IEDEREEN.

**Mededelingen**

**D.V.O.**



**Voetbalvereniging D.V.O.**

De toto- en lottoformulieren kunnen in het vervolg voor leden in de D.V.O.-kantine verkregen en ingeleverd worden. Voor niet-leden kan dit geschieden bij de Spar. Dit wegens gebrek aan iemand die de toto en lotto wil verzorgen. Overigens: heeft iemand interesse om voorgaande te verzorgen, dan is hij of zij natuurlijk altijd welkom. (Een telefoontje is voldoende!)

**Trainingen jeugd D.V.O.**

Maandag	18.00-19.15 uur E-jeugd (aspiranten) 19.15-20.30 uur A-jeugd en B-jeugd
Dinsdag	17.45-19.00 uur C-jeugd
Woensdag	17.45-19.00 uur D-jeugd (pupillen) 19.00-20.15 uur B-jeugd
Donderdag	17.45-19.00 uur A-jeugd

Aanmelden van nieuwe jeugdleden kan geschieden tijdens iedere training en bovendien bij P. Zinken, Overhoven 45, tel. 18264, of bij W. Munsters, Dr. Philipsstr. 47, tel. 19684.

**Kom eens kijken!**

Voetbalvereniging D.V.O. start het nieuwe seizoen met 6 senioren-elftallen, 7 junioren-elftallen en een dames-elftal. Wij willen de bewoners van onze wijk, zowel uit het oude als het nieuwe gedeelte, hierop attenderen, daar de publieke belangstelling toch wel wat tegenvalt. Dit zowel bij de senioren- als toch ook 's zaterdags bij de juniorenwedstrijden.

D.V.O. wil een ieder alvast van harte welkom heten!

W. Munsters, tel. 19684

## Biljartclub T.I.P.

Biljartclub T.I.P. uit Overhoven sloot het seizoen '81-'82 af met een onderlinge competitie in clublokaal Kerkzicht. Na spannende wedstrijden werden de volgende uitslagen gerealiseerd:

### Groep a

1e J. Feron  
2e Th. Geilen  
3e M. Heykant

### Groep b

1e P. Lebon  
2e J. Bolders  
3e J. Cremers



Bovendien werd P. Lebon **individueel kampioen** en werd de poedelprijs gewonnen door D. Massink.

Th. Courage,  
namens het bestuur van B.C. T.I.P.

## Nieuwe medewerker sport

In de persoon van dhr. W. Munsters vonden wij onlangs een nieuw lid ter uitbreiding van de redactiegroep van ons wijkblad. Het is de bedoeling dat dhr. Munsters de afdeling sport gaat verzorgen.

Bij deze maak ik nog eens gebruik van de gelegenheid om de diverse besturen der sportverenigingen uit onze wijk – en dat zijn er heel wat! – erop attent te maken dat ze te allen tijde mededelingen betreffende hun vereniging via het wijkblad bekend kunnen maken. U bereikt op deze manier steeds een groot deel van onze wijkbewoners.

De datum waarvoor u de kopij moet inleveren vindt u altijd in het laatste wijkbladnummer, het adres van dhr. Munsters is Dr. Philipsstr. 47, tel. 19684.

Mag ik bij deze dhr. Munsters nogmaals welkom heten in de medewerkersgroep en hem tevens een prettige tijd in ons midden toewensen!

Phil Schaecken

## Geslaagd feest bij „de familie Lichtenberg”

Menigeen zal bij het lezen van bovengenoemde familienaam de wenkbrauwen fronsen, maar de hele Lichtenbergstraat leek op zaterdag 28 augustus jl. wel één grote familie. Wat was er aan de hand?

Op initiatief van Chris Hendrix en Guido Bloemen was een straatfeest op touw gezet, waar jong en oud aan deel konden nemen, er was voor elk wat wils.

Met de nodige voorbereidingen eraan voorafgaande, startte het festijn zaterdagmiddag met een geweldig kinderfeest o.l.v. José Dirken. Hiertoe was de straat voor alle verkeer afgesloten en herschapen in een kinderparadijs. Overal bevonden zich kraampjes waar de kinderen allerlei spelletjes

konden doen en waarbij natuurlijk ook prijzen waren te winnen. De grootste sponsor in deze was Nic Tillie. Ze konden er o.a. koekhapen, eierlopen, papierknippen, tjoepen, straattekenen, bliklopen, hinkelen, ballen gooien enz., eigenlijk te veel om op te noemen. Aan de vreugde van de kinderen was wel te merken dat voor hen het feest geslaagd was. Als afsluiting stond frites met knakworst en appelmoes voor hen klaar. Met een voldaan gevoel togen ze huiswaarts.

### „De grote kinderen”

Maar dat wilde nog niet zeggen dat het feest afgelopen was, nu waren de „grote kinderen” aan de beurt. IJverig werden door diverse dames lekkere hapjes aangedragen, terwijl de heren de barbecue stookten en een heerlijk speenvarken werd gegrild.

Ondertussen vloeide het goddelijke nat rijkelijk langs menige keel. Het ging voor de organisatoren zelfs te snel, want om 23.00 uur was het eerste vat leeg en toen ook het tweede vat stuiptrekkingen begon te krijgen moest men in allerijl de „Zittesje” horeca afstropen om een derde vat te krijgen, hetgeen gelukkig lukte. Naargelang de avond vorderde kromp het speenvarken totdat uiteindelijk niets ervan overbleef.

### „Vol”-daan!

De kleine uurtjes naderden en langzaam maar zeker toog iedereen „vol”-daan huiswaarts.

Zondagmorgen werd om 10.30 uur reveille geblazen. Nadat iedereen de handen uit de mouwen had gestoken om de boel aan de kant te ruimen moest uiteraard het vat worden leeggemaakt, hetwelk geen enkel probleem opleverde.



*En 't smaakte lekker!*

Na, via de video nog eens een terugblik te hebben geworpen op een en ander, was iedereen het er over eens dat het feest geslaagd was en zeker voor herhaling vatbaar.

## Het haantje van de toren

Onze kerktoren is op het ogenblik haan-loos. Sommigen van ons hebben onlangs kunnen zien hoe de haan met behulp van een zeer grote kraan van zijn standplaats is gehaald. Anderen hebben dat in blad of krant gelezen. De kerk is sindsdien een beetje verminkt. Maar erg veel zegt ons dat niet. Toegegeven, we moeten natuurlijk met z'n allen zorgen dat het ijzeren beest weer vernieuwd en liefst roestvrij op zijn oude vertrouwde plaats terugkomt: zo hoort het nu eenmaal, en daarmee basta! Voorlopig kunnen we dan de haan weer vergeten.

Inderdaad, voorlopig kunnen we hem dan weer vergeten! Zij hebben immers al lang hun publiek verloren, die stoere hanen op onze kerktorenspsen. Het dagelijks weerbericht in de massamedia heeft hen werkeloos gemaakt. Gaf vroeger het

*Lees verder op pag. 12*



opkijken naar de stand van de haan nog belangrijke aanwijzingen omtrent windrichting en te verwachten weersomstandigheden, nu heeft de moderne techniek met ruimtesatellieten, meetinstrumenten en elektronische weerstations de kleine weersvoorspeller overbodig laten worden. Hoe ijverig hij ook nu nog zijn snavel in de wind draait, „geen haan die er nog naar kraait“! Overgebleven is de symbolische betekenis. En daarvan heeft het trotse dier ook nog heel wat te bieden.

Want behalve het vanaf zijn hoge post aanduiden van de windrichting aan gelovigen en ongelovigen (daarin maakte hij geen onderscheid), had hij sinds onheugelijke tijden als taak de mensen tot gebed en inkeer tot God te manen. Als aankondiger van het eerste ochtendlicht was de haan voorbestemd als een symbool van waakzaamheid en van overwinning op de duisternis. Vooral zijn aandeel bij de verloochening van Jezus door Petrus heeft de haan de rol van maner der gelovigen opgedrongen. Maar ook lang voordien kende men de drie voornaamste eigenschappen van de hoendervogel: zijn ongemene voortplantingsdrift, zijn niet te temmen vechtlust en zijn gevoel voor het naderende licht, dat hem luidkeels de nakende dag deed aankondigen in de op dat ogenblik nog donkere nacht.

Veel zou nog over de haan te vertellen zijn. Als het lang gaat duren eer hij weer op onze kerktoren staat, zullen we dat misschien nog wel eens doen. Voor deze keer één enkel voorbeeld uit de geschiedenis van het hanendom.

De Romeinen, praktische denkers als zij waren, gebruikten de haan op hun veldtochten als „wekker“. De nacht was voor de legioensoldaten in vier „waken“ ingedeeld, elk van drie uur. Het regelmatig tussen twee en drie uur opklinkende hanengekraai gold als begin van de vierde nachtwake. Zo werd de haan het symbool van de waakzaamheid. Trouwens de mensen van vroegere eeuwen klonk het eerste hanengekraai in de morgen niet onaangenaam in de oren, daar aldus een einde kwam aan de nacht met al haar verschrikkingen: boze geesten, heksen, dieven, rovers en wat al niet meer! Men kende aan het kraaien van de haan zelfs een demonenverdrijvende kracht toe.

Zoals reeds gezegd, kreeg de haan zijn christelijke betekenis

door het verhaal van de apostel Petrus. Via een lange geschiedenis is hij op de kerktorens beland. En toen de mensen nog geen „hoogbouw“ en wolkenkrabbers kenden, ving de torenspits het eerste ochtendlicht van de zon op. Zo werd hij ook het zinnebeeld van de overwinning die het licht van de zoon Gods op de duisternis bevochten had.

Onze kerkhaan is nog niet zo oud; de kerk staat er pas vijftig jaar. Zoveel zal hij ons derhalve nog niet te vertellen hebben. Hij heeft echter nét de tijd meegemaakt, dat er nog geen radio's waren. Zodoende heeft hij bij de agrarische bevolking van die dagen nog een belangrijke rol kunnen spelen: in de tijd toen het weerbericht nog van de kerktoren kwam. En juist omdat hij in deze rol niet meer kan uitblinken in onze dagen, is zijn andere functie mogelijkwijs des te beter te waarderen, namelijk het manen van de gelovigen tot inkeer!

Zoals reeds gezegd, komen wij, afhankelijk van de verdere ontwikkelingen bij zijn herstel, nog terug op de voorname rol, die de haan in de loop van de tijden in het volksgeloof speelde en op zijn betekenis als christelijk symbool.

## Vredesweek van 19 t/m 26 september

Ik kan er een heel verhaal bij vertellen over ruzie en oorlog, over bewapening en kernwapens, dat is echter al zo vaak gebeurd, via krant, radio en t.v. Deze keer wilde ik volstaan met een klein gedicht dat ik bijna twee jaar geleden schreef. Misschien dat het gedurende de vredesweek (én daarna!) een ruggesteuntje is voor hen die — met mij — streven naar vrede, of althans proberen dit te doen.



### NIET SCHREEUWEN

*Je moet niet schreeuwen tegen Jantje,  
je moet niet schreeuwen tegen Piet,  
pak hem toch eens bij z'n handje,  
zing met hem weer eens een lied;*

*Je moet niet schelden en niet slaan,  
niet schoppen en niet schieten,  
dat hebben anderen al gedaan,  
gezorgd voor veel verdrieten;*

*Je moet omhoog zien naar de zon,  
de zee, de bloem, de luchtballon,  
je moet de regenboog weer zien,  
van vrede horen zingen,  
dan zie je ook misschien  
het wonder in de dingen!*

*Phil Schaeken*



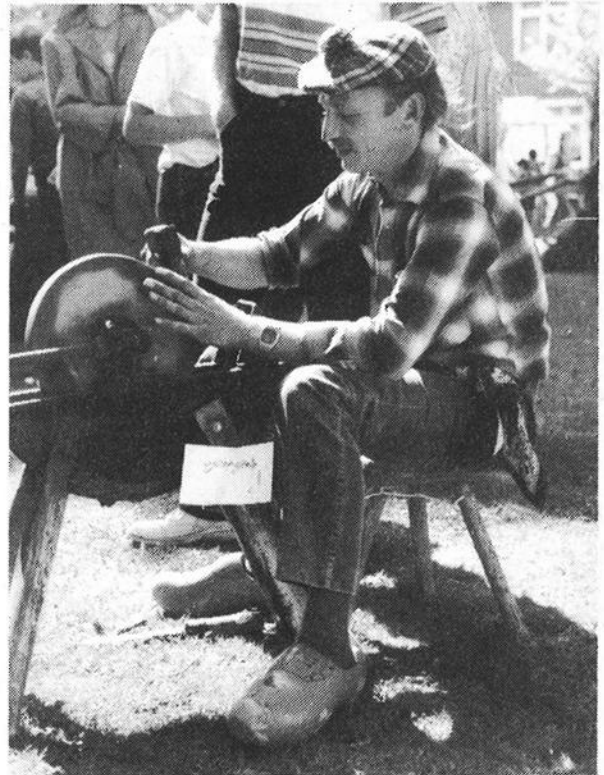
## Klokfeesten 1982: Overhoven op z'n best!

Een record aantal bezoekers én medewerkers hebben de Klokfeesten 1982 tot een onvergetelijk feest gemaakt.

Niet alleen veel ouderen, maar ook medewerkers en bezoekers genoten op donderdagavond van een schitterend schouwspel, geheel verzorgd door mensen uit onze wijk. Wat eens als „bejaardenavond” begon is uitgegroeid tot een revue-avond van niveau!

Een tweede hoogtepunt vormde de kindermorgen op zaterdag in de Pater Schreursstraat. Niet minder dan 123 kinderen deden mee aan de 11 behendigheids spelen en velen genoten van de zaklopende, waterdragende, ballengooiende kinderen. Inmiddels zijn alle prijzen bij de gelukkige winnaartjes en winnaresjes thuisbezorgd.

De rommelmarkt op zaterdagmiddag kende weer een geweldige gezelligheid met als grote trekpleisters „De warme houk”, waar C.V. de Narre op een schitterende wijze oud-Overhoven uitbeelde en de aanwezigheid van de spelers van Fortuna Sittard ten bate van de Actie Foster Parents Plan.



De Klokfeesten stonden dit jaar in het teken van het kruis van onze kerk, dat midden op het feestterrein was gezet. Na een hoogst noodzakelijke reparatie zal het weer op de kerktoren worden geplaatst.

In de druk bezochte H. Mis op zondagmorgen werd hieraan veel aandacht besteed.

De Klokfeesten 1982 hebben er in ieder geval voor gezorgd, dat een gedeelte van het benodigde geld bij elkaar is gebracht!

### Medewerkersavond

De medewerkersavond, waarop wij iedereen verwachten die aan de Klokfeesten heeft meegewerkt, wordt gehouden op vrijdag 29 oktober om 20.00 uur in Oos Kaar. Het Calypso Kwartet zal de avond muzikaal opluisteren.

Vanaf 22.30 uur zijn alle andere wijkbewoners van harte welkom.

Stichting Overhoven luidt de Klok

(Foto's W. Göertz en B. Bartholomeus.)



**boekjes, formulieren,  
kaarten, enveloppen, rekeningen, folders  
wij drukken het allemaal . . . .**

De mogelijkheden van offset zijn nu eenmaal bijna onbeperkt en indien u zelf uw origineel wilt typen of tekenen, wordt uw **offsetwerk** nog voordeliger.

BOEKJES in alle mogelijke vormen en formaten

LICHTDRUKKEN EN FOTOKOPIEËN

Offset  
**Kurver**  
Sittard  
BV



rijksweg noord 54  
6131 cm sittard  
tel. 04490-16830

**PUZZELEN??**

VRAAG UW WINKELIER NAAR  
**HET KRUISWOORD**

Trouwplannen?

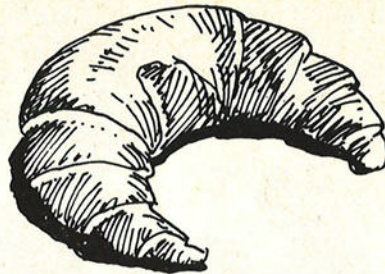
Kom dan beslist eens kijken naar de grote collectie feestkleding voor de hele familie.

In onze speciale etalage tonen wij u steeds enige bruids japonnen uit onze modieuze collectie.

**WILCO**

VOORSTAD 21

SITTARD



**Croissants**

De Fransen, die weten hoe 'n mens wakker moet worden. Nog half slapend sloffen ze naar de bakker, kopen **croissantjes**, brouwen - thuisgekomen - hun koffie en ontwaken op een boterzacht ontbijtje. Kunt u ook, hoor... Moet u even naar uw Echte Bakker. Met zijn **croissants** voelt u zich als God in Frankrijk.

Brood- en banketbakkerij

**H. HONINGS**

Heistraat 30  
Tel. 14709 - Sittard



**Moderne Snackbar-Friture  
„DE OUDE HEI”  
Oude Heiweg 7 - Overhoven**

Naast normale snacks onze specialiteiten:



Vers gegrilde haantjes  
Verse saté en sjasliëk  
Diverse soorten hamburgers en  
Schnitzels  
Vers ijs

Iedere dag zijn wij geopend van 16.00 tot 24.00 uur.  
's Maandags gesloten.

Voor alle dranken  
iedere week op vrijdag en zaterdag in Overhoven

de rijdende drankenservice van

**J. H. DRUMMEN**  
Kan. v. Nuysstraat 18  
Schinveld

Tevens verhuur van tapkranen, stoelen, tafels, etc. etc.